



20 de noviembre de 2012

## Operación Nube – Actualización número 5 (20 de noviembre 13.00)



Grandes daños como resultado del impacto de una andanada de cohetes en Beer Sheva  
(pagina Facebook de la Policía de Israel, 20 de noviembre de 2012)

### Reseña

1. El 19 de noviembre y en la primera mitad del 20 de noviembre, séptimo día de la “Operación Nube”, siguió el disparo de cohetes, aunque **continúa la tendencia de disminución en la cantidad.**
2. Tzáhal siguió con ataques masivos desde el aire durante el día de ayer (con acento en la noche del 19 al 20 de noviembre). Entre otros, se atacaron infraestructuras terroristas, células de disparo, emplazamientos gubernamentales de Hamás y se realizó la prevención selectiva de activistas terroristas (se destacó el impacto en cuatro activistas de la élite de la Yihad Islámica en Palestina, que estaban en un edificio de la Franja de Gaza en el que se encuentran las oficinas de las agencias extranjeras de informaciones y las cadenas de televisión árabes y occidentales).

3. En el Cairo, (a donde llegó el Secretario General de las Naciones Unidas), siguen los contactos para conseguir un esquema de acuerdo para el cese del fuego. Los líderes más importantes de Hamás y de la Yihada Islámica en Palestina expresaron su interés en un alto el fuego pero así y todo acentuaron que no actúan a partir del apremio.

## Disparo de cohetes hacia Israel

4. El disparo de cohetes hacia Israel **siguió en forma continuada durante el 19 de noviembre** sexto día de la “Operación Nube” aunque continúa la tendencia de disminución en la cantidad.

5. A continuación, los eventos destacados de disparos del 19 de noviembre:

- a. **Ashkelón** – Durante ese día absorbió la mayoría de los impactos. Un cohete que cayó en horas de la mañana impactó en la estructura de una escuela. Otro cohete más cayó en horas de la tarde sobre otra escuela en la ciudad. No hubo víctimas, pero se ocasionaron daños a los dos edificios. También cayó un cohete en una vivienda. Se ocasionó daño a la casa.
- b. **Ashdod** – La ciudad recibió una andanada de cohetes en horas de la tarde. No hubo víctimas.
- c. **Beer Sheva** – En horas del mediodía fue disparada una descarga de cohetes contra la ciudad. Un cohete explotó en terreno abierto y el resto fueron interceptados por el sistema Cúpula de Hierro.

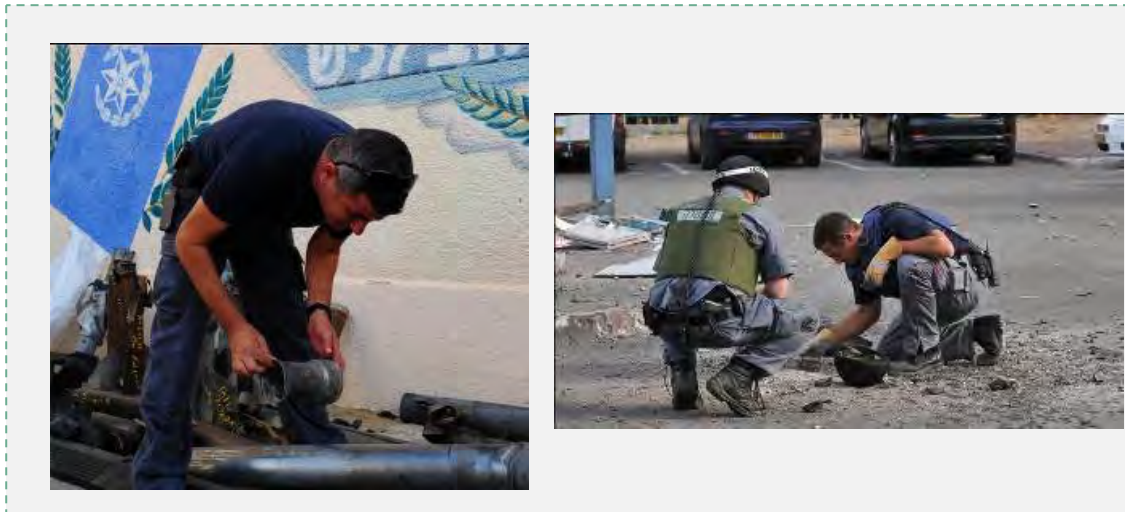


**Impactos en Beer Sheva (Portavoces de Zaka – institución voluntaria de ayuda en situaciones trágicas – 20 de noviembre de 2012)**

- d. Muchos cohetes cayeron en las poblaciones del **Municipio Regional Eshkol**. Una mujer fue herida en forma leve.

6. **La mañana del 20 de noviembre** – después de una noche relativamente tranquila se renovaron los disparos. Una descarga de cohetes fue disparada contra la ciudad de Beer Sheva. Ocho de ellos fueron interceptados por el sistema Cúpula de Hierro. Un cohete impactó en un autobús que estaba vacío, sin pasajeros. El conductor del autobús quedó levemente herido por las esquirlas que cayeron sobre él. Fueron dañados un club, una vivienda y coches que estaban estacionados en el área. Paralelamente, se dispararon cohetes contra las poblaciones del Municipio Regional Eshkol. Un Oficial de la reserva fue medianamente herido como resultado de las esquirlas que impactaron en él. Válido para las horas del mediodía, las descargas siguieron. Según la valoración del Portavoz de Tzáhal, la intensificación de los disparos se debe a que Tzáhal ocasionó importantes daños a los terroristas, con sus ataques durante la noche y también por la voluntad (de los terroristas) de mostrar su fuerza cuando se está yendo en dirección a un posible cese del fuego. (Portavoz de Tzáhal, 20 de noviembre de 2012)

7. **En horas del mediodía (14.13)** se dispararon dos cohetes de largo alcance **contra Jerusalén**. Uno de ellos cayó en Gush Etzion y el segundo en el área de Hebrón. El disparo de los cohetes en dirección a Jerusalén se produjo poco tiempo antes de la llegada del Secretario General de las Naciones Unidas, Ban Ki Mun a la capital. No se registraron víctimas ni daños.

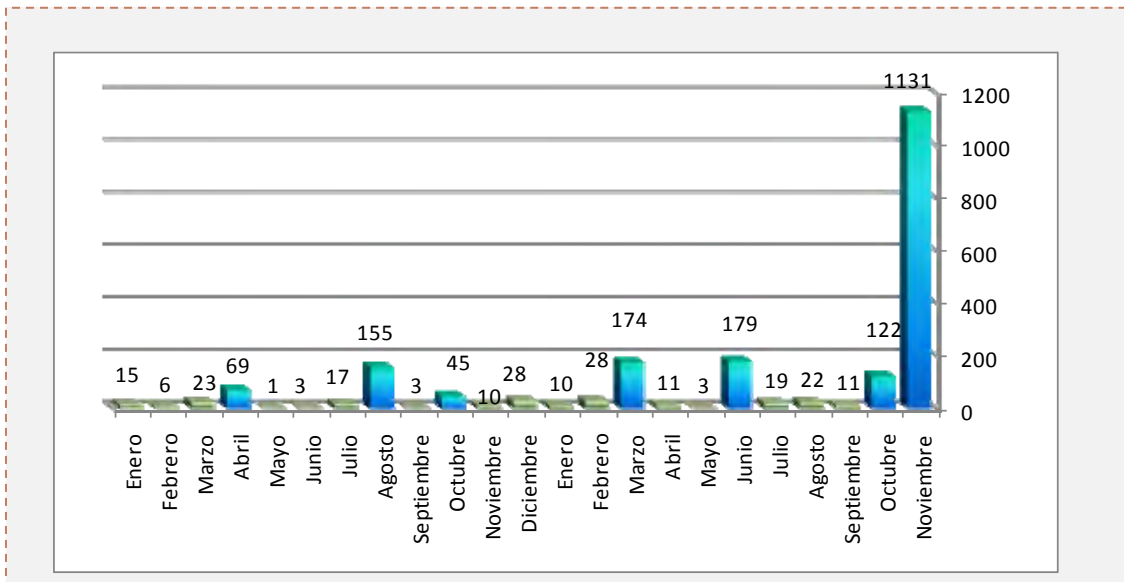


**Zapadores (policías especializados en la desactivación de artefactos explosivos) pertenecientes a la Policía de Israel, juntan los restos de los cohetes (Shuki Amzaleg, Portavoz de la Policía de Israel, 20 de noviembre de 2012).**

### Datos estadísticos

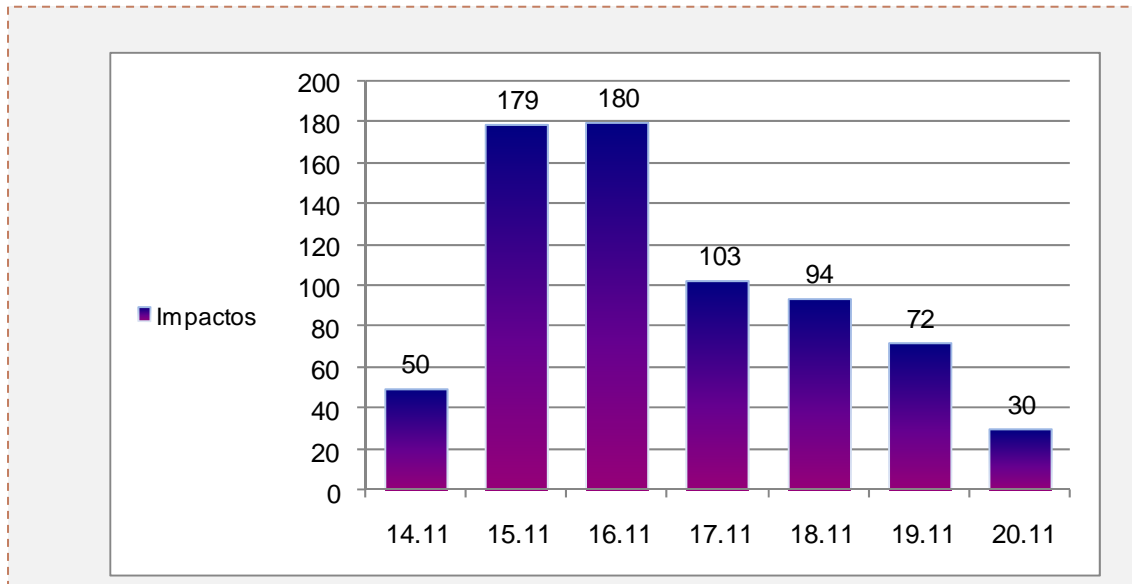
8. Durante **el último día cayeron unos 72 cohetes**. En la mañana del 20 de noviembre (válido para las 10.30) cayeron en territorio de Israel **unos 30 cohetes**. En total, desde que comenzó la “Operación Nube” impactaron en Israel 708 cohetes de más de los 1.000 que habían sido lanzados.

#### Caída de cohetes desde comienzos del año 2011



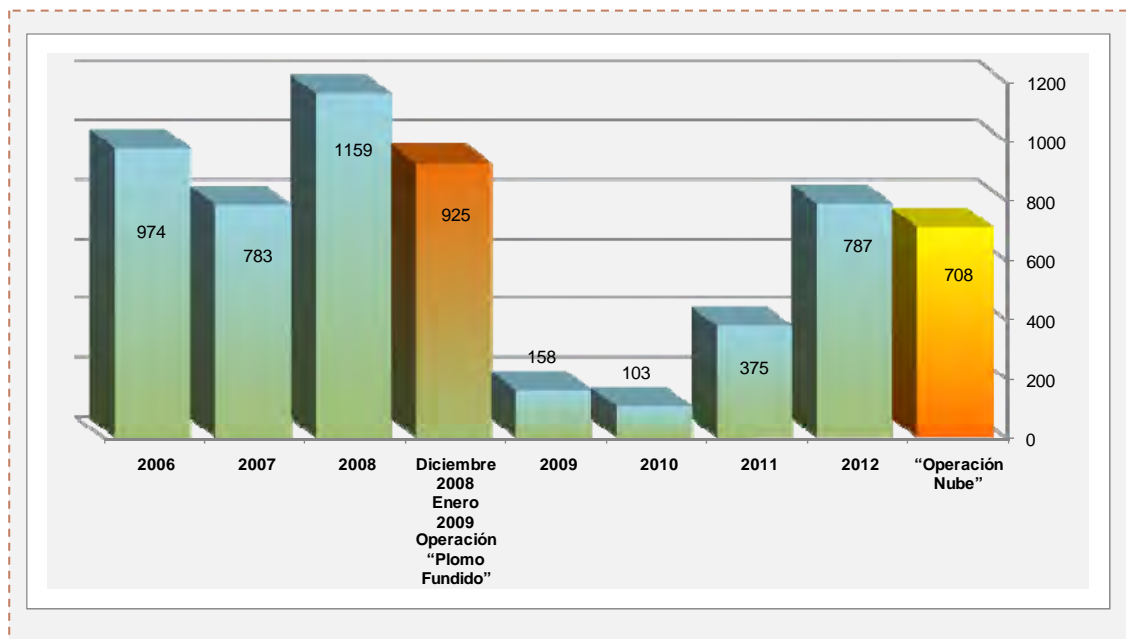
**Comentario:** este gráfico ilustra perfectamente las problemáticas vueltas de escalada y la frecuencia en aumento de las mismas en el último medio año hasta la “Operación Nube”. **En el Gráfico se incluyen los 708 impactos de la “Operación Nube”, que todavía no terminó.**

## Impacto de cohetes en el sur de Israel en un corte diario desde que comenzó la “Operación Nube”



- ✓ Válido para el 20 de noviembre. El gráfico ilustra la tendencia de descenso en la cantidad de disparos.
- ✓ Durante la Operación cayeron en total 708 cohetes en el territorio de Israel de más de 1000 que fueron lanzados.
- ✓ **9 cohetes eran de largo alcance (más de 40 km). 6 cayeron/ fueron interceptados en el área de Gush Dan y 3 en Jerusalén.**

## Impacto de cohetes en el sur de Israel en un corte anual, desde la dominación de Hamás en la Franja de Gaza.



\* Sobre la base de un cálculo de 708 impactos, válido para el 20 de noviembre a las 10.30 (la cantidad de lanzamientos durante la "Operación Nube" es un tercio mayor que la cantidad de impactos).

### Toma de responsabilidad por el disparo de cohetes y de bombas de mortero

9. Examinando las noticias de toma de responsabilidad de las diferentes organizaciones, se desprende que **Hamás** sigue conduciendo en la aceptación de responsabilidad por el disparo de cohetes, y después de Hamás, **viene la Yihada Islámica en Palestina**. También se informa sobre disparo de cohetes por parte de otras organizaciones tales como los Comités de Resistencia Popular, el Frente Democrático para la Liberación de Palestina, el Frente Popular para la Liberación de Palestina, las Brigadas (escuadrones) de Mártires de al Aqsa y organizaciones que se identifican con la Yihada Mudial (sitios de las organizaciones).

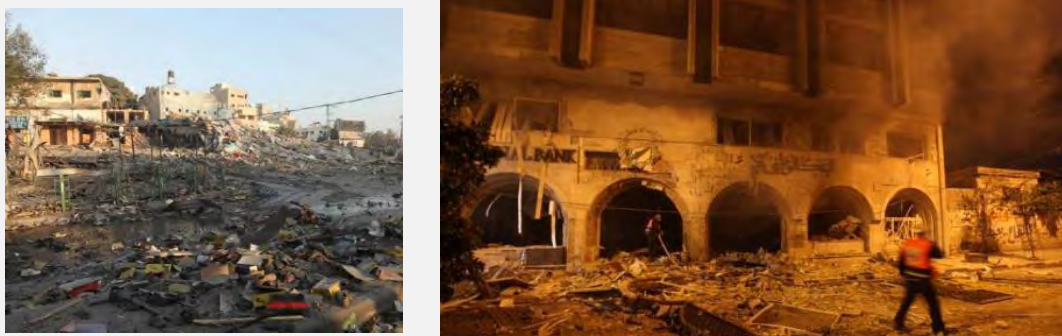
## Actividad de Tzáhal

### Ataques aéreos en la Franja de Gaza

10. Durante el 19 de noviembre, Tzáhal atacó decenas de objetivos en la Franja de Gaza. Durante la noche del 19 al 20 de noviembre Tzáhal siguió atacando en la Franja. **Durante la noche se atacaron varios objetivos** (portavoz de Tzáhal, 20 de noviembre de 2012). Según los datos del Portavoz de Tzáhal, **desde comienzos de la Operación, se atacaron 1,350 objetivos terroristas.**

11. **Entre los objetivos atacados el 19 – 20 de noviembre** (Portavoz de Tzáhal 19 – 20 de noviembre de 2012):

- a. **Infraestructuras terroristas** – seis lanzadores escondidos, un campamento de entrenamiento, depósitos de armamentos de las organizaciones terroristas, más de cincuenta túneles de contrabando en el sur de la Franja de Gaza y túneles escondite.
- b. **Células de disparo** – en horas del mediodía Tzáhal atacó un vehículo en el norte de la Franja. El vehículo era usado para transportar cohetes para Hamás. También fueron atacadas una cantidad de células responsables del disparo de cohetes hacia Israel. Asimismo se atacó el lanzador desde el cual se habían disparado cohetes contra las poblaciones de alrededor de Gaza esa misma mañana. Por la mañana del 20 de noviembre fue atacada una célula de lanzadores de cohetes en el barrio de al Atatra que está en el norte de la Franja de Gaza. Otra célula fue atacada en Jabaliya.
- c. **Emplazamientos del gobierno** – una seccional de policía, el Banco Nacional Islámico (es este un banco que fue creado por Hamás en el año 2008, y no tiene ninguna relación con el Banco Islámico de Desarrollo de Jeddah en Arabia Saudita)



A la derecha: ataque del Banco Nacional Islámico (Filastin al – An , 19 de noviembre de 2012).  
A la izquierda: impacto en una seccional de policía en Sajaiya (sitio de Hamás, 19 de noviembre de 2012).

- d. **Prevencciones selectivas de activistas terroristas** – en horas después del mediodía, alrededor de las 17.00, en una acción en común de Tzáhal con el Servicio de Seguridad General, Tzáhal atacó un escondite de activistas terroristas selectos de la Yihada Islámica en Palestina. Los activistas actuaban desde un departamento escondite, que se encontraba en el segundo piso de un edificio en la ciudad de Gaza. En ese edificio se alojan las agencias de informaciones (Torre Alsorok). También fueron atacadas las viviendas de los activistas terroristas con el grado de Comandante de Regimiento y Comandante de Escuadrón.



A la derecha: explosión en la Torre Alsorok resultado del ataque israelí (<http://paltimes.net>) 19 de noviembre de 2012). A la izquierda el Cuartel Nacional de Defensa de Hamás en el condominio Saraya en Gaza, después de ser atacado (foro Hamás, 19 de noviembre de 2012).



## Actividad de la Marina de Guerra

12. Paralelamente a la Fuerza Aérea, también la Marina de Guerra siguió disparando desde el mar en contra de objetivos terroristas en la costa de la Franja de Gaza (Portavoz de Tzáhal, 20 de noviembre de 2012).

## Heridos

### Heridos israelíes

13. Según datos de Maguen David Adom (institución paralela a la Cruz Roja), durante el 19 de noviembre fueron tratados unos **16 heridos**, la mayoría heridos leves, o con ataques de pánico. Desde comienzos de la Operación, fueron tratados más de 252 heridos.

14. El 20 de noviembre en horas de la mañana, en una de las poblaciones del Municipio Regional Eshkol, un Oficial de la reserva recibió heridas medianas por el impacto de esquirlas.

### Heridos palestinos

15. Por la mañana del 20 de noviembre, Hamás informó en su sitio de internet sobre 109 muertos y 885 heridos. Según nuestra valoración, la mitad de los muertos eran activistas terroristas.

16. De acuerdo con el Portavoz de Tzáhal, durante este último día, murieron 12 activistas terroristas, debido a los ataques de Tzáhal. (Portavoz de Tzáhal, 20 de noviembre de 2012). Entre otros, Tzáhal atacó un lugar de escondite de los activistas más importantes del sistema de cohetes de **la organización Yihada Islámica en Palestina**. Los activistas se escondían en el segundo piso de un edificio de la ciudad de Gaza en el que se alojan las oficinas de las Agencias de Informaciones extranjeras y redes de televisión (Portavoz de Tzáhal, 19 de noviembre de 2012).<sup>1</sup>

17. En el escondite estaban (Portavoz de Tzáhal, 19 de noviembre de 2012):

- a. **Baha Abu Alata** – Comandante del Regimiento de la ciudad de Gaza, de la Yihada Islámica en Palestina. Miembro del Consejo Militar Superior de la organización. Involucrado en la programación y realización del disparo de cohetes y de atentados contra Israel.

<sup>1</sup> Ver la publicación del Centro de Informaciones del 20 de noviembre : “Operación Nube” – actualización número 4, uso de instalaciones de los medios de comunicación extranjeros con finalidades de camuflaje y protección por parte de los activistas terroristas “

- b. **Tayser Mahmoud Mohammad Jabri** – activista de élite de la organización. Habitante de Sajaiya. Miembro del Consejo Militar Superior de la organización y responsable de la carpeta de Operaciones. En el pasado había sido Comandante del Regimiento de la ciudad de Gaza y estuvo involucrado en el disparo de cohetes y en atentados contra Israel.
- c. **Khalil Bahtini** – uno de los más importantes en la Franja de Gaza, dentro del sistema de materialización de las programaciones de la organización. Había sido Jefe del Servicio de Seguridad Preventiva de la organización. Activista central en el sistema de cohetes de largo alcance.
- d. **Ramez Khirbet** – activista militar selecto de la organización que retenía la Carpeta de Informaciones del Regimiento de la ciudad de Gaza. En el pasado había sido Comandante de Brigada (Escuadrón).

### El sistema Cúpula de Hierro.

18. El sistema Cúpula de Hierro continuó interceptando con éxito una parte importante de los cohetes lanzados. El 19 de noviembre las baterías interceptaron 37 cohetes. Desde que comenzó la Operación las baterías del sistema que están desplegadas en cinco diferentes puntos, interceptaron **306 cohetes** (Portavoz de Tzáhal, 17 de noviembre de 2012).

## La situación en la Franja de Gaza, en el ámbito civil

### La situación en la Franja de Gaza

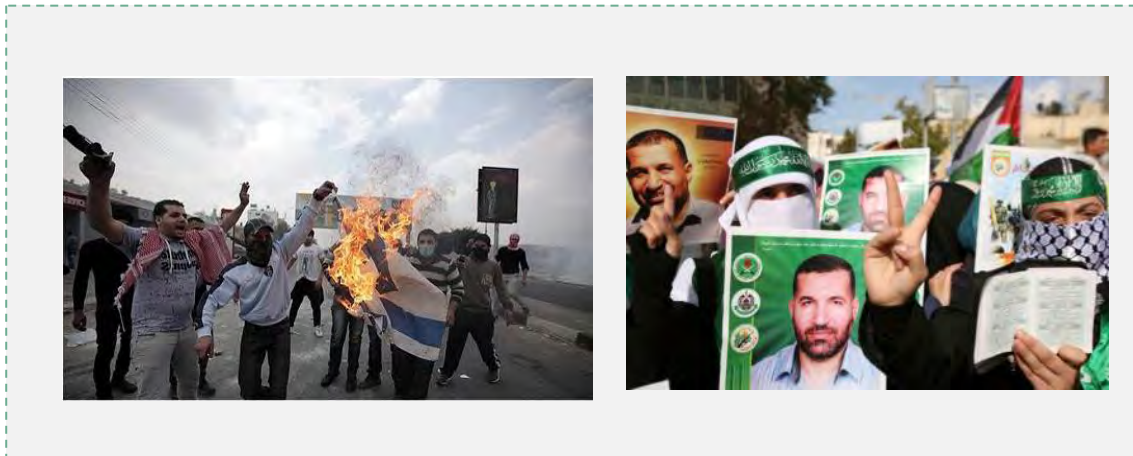
19. De un informe de Gaza se entiende que en toda la Franja **se siente ahora una falta de alimentos**. Esto pasa principalmente por la falta de abastecimiento de alimentos a los negocios debido a la dificultad de movimiento entre diferentes áreas. Hay falta de productos agrícolas porque los agricultores no tienen la posibilidad de cosechar los productos. También hay cortes de electricidad prolongados (al Shark al Wast, 19 de noviembre de 2012).

## Judea y Samaria

### Más manifestaciones y expresiones de protesta

20. Desde que comenzó la “Operación Nube” la semana pasada **los palestinos realizan manifestaciones de apoyo a Hamás en Judea y Samaria**. Más de una vez las manifestaciones se descontrolaron y se transformaron en disturbios masivos. Durante las manifestaciones, los manifestantes intentaron bloquear rutas colocando rocas y neumáticos incendiados, arrojaron piedras y lanzaron bombas molotov. Los medios de comunicación palestinos informaron sobre una gran cantidad de heridos palestinos **durante enfrentamientos con las fuerzas de Tzáhal (Maan, 19 de noviembre de 2012)**. **El 19 de noviembre murió un manifestante palestino en el área de Khalkhul (adyacente a Hebrón) por disparos de los soldados de Tzáhal.** (ha Aretz, 20 de noviembre de 2012).

21. Junto con las manifestaciones se produjo un significativo aumento en los eventos en que se arrojan piedras y se lanzan bombas molotov contra vehículos israelíes. El 19 de noviembre se incendió un vehículo israelí, al que se le había lanzado una bomba molotov. El vehículo se quemó completamente (NRG, 20 de noviembre de 2012).



A la derecha: en Hebrón, asamblea de identificación con los habitantes de Gaza. (SAFA, 19 de noviembre de 2012). A la izquierda: quema de una bandera de Israel durante una manifestación en Bir Zeit (<http://paltimes.net>, 19 de noviembre de 2012).

## Líbano

22. **Según informes de los medios de comunicación libaneses, las Fuerzas de Seguridad de Líbano encontraron dos cohetes Grad 107 mm dirigidos hacia Israel y listos para ser lanzados.** Los cohetes fueron encontrados en la sección oriental del sur de Líbano entre las aldeas Elmer y Halta. Los cohetes fueron neutralizados por las fuerzas de seguridad que tratan de ubicar ahora a los responsables de su colocación (al Safir, 19 de noviembre de 2012).

## Reacciones en el mundo árabe

### Los contactos en el Cairo alrededor del cese del fuego

23. En el Cairo sigue el esfuerzo de intermediación egipcia con la tendencia de llevar a una interrupción de la lucha y configurar un esquema de acuerdo, que permita la tranquilización permanente entre Israel, Hamás, y el resto de las organizaciones terroristas en la Franja. En este marco, el 19 de noviembre hubo una reunión en la que participaron Khaled Mashal por la conducción de Hamás y Ramadán Salah por la Yihada Islámica en Palestina, junto con Raafat Shehata Jefe del Departamento General de Inteligencia (de Egipto). Fueron reuniones por separado entre los egipcios y cada una de las organizaciones y también hubo una reunión en común (al Hayat, 19 de noviembre de 2012).



**Reunión del Presidente de Egipto, Mursi, con Khaled Mashal (canal al Alam, 19 de noviembre de 2012).**

24. **Ban Ki Mun, Secretario General de las Naciones Unidas, llegó también a el Cairo** (19 de noviembre) con la finalidad de apoyar las negociaciones que conduce Egipto. Asimismo, el Presidente de los Estados Unidos, Barak Obama (19 de noviembre) tuvo una conversación telefónica con el Presidente egipcio. El Presidente (Obama) acentuó la importancia de que se terminaran los disparos desde la Franja hacia Israel y agregó que él seguirá en estrecho contacto tanto con él, Presidente de Egipto, como con el Primer Ministro de Israel. (sitio de la Casa Blanca, 19 de noviembre de 2012).

25. Líderes importantes de Hamás y de la Yihada Islámica en Palestina expresaron su interés en el cese del fuego, pero acentuaron que **no están actuando desde un sentimiento de urgencia:**

- a. **Khaled Mashal**, a la cabeza de la oficina Política de Hamás, declaró que “**no estamos interesados en una escalada**” y Hamás no está interesada en arrastar a Israel a una guerra en tierra. Así y todo, destacó que **Hamás no teme de una guerra en tierra** si se ven obligados a ella. Como respuesta a una pregunta, señaló que “ todas las posibilidades están abiertas” así como existe también la posibilidad de una escalada. Y agregó: “nosotros estamos preparados para todas las posibilidades pero tenemos la esperanza de que se termine este derramamiento de sangre” (canal al Jazeera, 19 de noviembre de 2012).
- b. **Izzat Elrask**, miembro de la Oficina Política de Hamás, declaró: “Nosotros no queremos una guerra general, pero eso no nos ayuda. Lo que sí queremos es llegar a una tranquilización según las condiciones de la resistencia...”Según él, Israel exige ante todo la interrupción del disparo de cohetes mientras que las condiciones de Hamás son poner fin a los ataques y el levantamiento del bloqueo sobre Gaza. Agregó que las organizaciones de terror “no tienen prisa” no corren hacia la tranquilización sino que actúan desde una sensación de seguridad, de que tienen la capacidad de proteger a su pueblo (al Hayat, 19 de noviembre de 2012).

- c. “**Un dirigente importante de la Yihada Islámica en Palestina**” previó que se conseguiría una tranquilización en el término de 24 horas. Una tal tranquilización según él, tiene que incluir el mutuo cese de fuego, interrupción de los ataques (de Israel) y la regularización del tema de los pasajes. Agregó también que “no queremos una guerra general, y tampoco Hamás la quiere, pero tenemos tiempo...” (al Hayat, 19 de noviembre de 2012).

### La lucha por la propaganda (concienciación)

26. A continuación los mensajes centrales de Hamás, en los medios de comunicación durante el último día (que encontraron su expresión, entre otras cosas, en una rueda de prensa de Khaled Mashal y de la Yihada Islámica en Palestina, el 19 de noviembre )

- a. Hamás y la Yihada Islámica en Palestina tienen interés en un alto el fuego pero no a cualquier precio y no actúan desde un sentimiento de urgencia.
- b. Israel mata chicos y civiles y comete “crímenes de guerra” como medio de presión sobre las organizaciones palestinas.
- c. La guerra en tierra no va a ser un “picnic” para Tzáhal. Y también será desastrosa desde el punto de vista personal del Primer Ministro del gobierno de Israel.

### El rincón de las mentiras.

27. Los medios de comunicación de Hamás siguieron **distribuyendo falsa información** para establecer su “mito de la victoria”. Así por ejemplo:

- a. El canal al Aqsa informó (18 de noviembre) sobre la caída de un cohete Fajr a una distancia de 200 m de la Embajada de los Estados Unidos, en Tel Aviv, y que la referencia es supuestamente de los medios de comunicación israelíes.



**Noticia sobre la caída de un cohete Fajr al lado de la Embajada de los Estados Unidos en Israel (canal al Aqsa, 18 de noviembre de 2012).**

- b. El canal al Aqsa transmitió (18 de noviembre ), la noticia de que el Aeropuerto Ben Gurión había sido cerrado y que los aviones que allí se encontraban habían sido pasados a un aeropuerto secreto en el norte del país. (y que la noticia se funda en los medios de comunicación israelíes)



**Noticia sobre el cierre del Aeropuerto Ben Gurión (canal al Aqsa, 18 de noviembre de 2012).**

- c. El sitio de Hamás publicó un artículo (20 de noviembre ) diciendo que sigue el pánico en Tel Aviv y que Israel (“la ocupación”), está rogando por un cese de fuego.
- d. Se presentó un argumento según el cual Israel oculta el verdadero número de sus muertos.

### Alabanzas a Irán por la ayuda militar a las organizaciones terroristas

28. Voceros de la Yihada Islámica en Palestina y Hezbollah alabaron el papel de Irán por el envío de ayuda militar a las organizaciones de terroristas:

- a. **Ziad Nakhleh**, vice Secretario General de la Yihada Islámica en Palestina, en una entrevista en árabe. para el canal al Alam de Irán, tuvo una pregunta sobre los cohetes Fajr 5. Al Nakhleh contestó **que son los que les dieron la victoria, y que fueron recibidos de Irán**. Le preguntaron si en caso de firmarse un acuerdo de tranquilización terminarían con el contrabando de armamento y contestó (respuesta atenuada), que la Yihada Islámica en Palestina es un organismo independiente, que se arma para poder defender a su pueblo (al Alam, 19 de noviembre de 2012).
- b. **Hassán Nasrallah**, en un discurso realizado en un suburbio de Beirut (al Manar, 19 de noviembre de 2012), **alabó los papeles de Irán y Siria** en el envío de armamentos a las organizaciones de terroristas en la Franja de Gaza:
  - 1) Hassán Nasrallah formuló la pregunta (en su discurso) acerca de cómo llegaron a la Franja de Gaza, los cohetes Fajr 5 , cohetes Grad y misiles anti – tanque (del tipo Kornet y de otros tipos) “Quién los envió a pesar del bloqueo (sobre la Franja de Gaza) y quién los guía?
  - 2) Y también la contestó diciendo que es importante destacar **el papel de Irán y el papel de Siria** en este tema. Nasrallah se refirió con desprecio a los países occidentales; a quienes envían medicamentos a los palestinos ( es decir los egipcios); o les dan “un centavo y medio” (o sea, Cátar). Destacó la importancia de la ayuda militar (Irán y Siria) **que permite a las organizaciones palestinas atacar Tel Aviv y Jerusalén, abrir fuego contra aviones y barcos, y destruir tanques y vehículos blindados**. En contraposición, dijo que los mismos árabes que envían barcos repletos de armas a los que luchan en la oposición en Siria, no tienen el coraje de enviar ni siquiera una sola bala a Gaza.



- 3) El verdadero desafío que se encuentra frente al mundo árabe y musulmán es, **que los países árabes y musulmanes tengan el coraje de enviar armamentos lo más rápidamente posible**, (hoy mismo), a Gaza. Según él, contrariamente a esto los israelíes apuestan a que los cohetes en Gaza, “se terminen por sí solos”.
- 4) Nasrallah se refirió al argumento que dice que Irán abandonó a Hamás porque Hamás abandonó el “terreno de la resistencia”. Aclaró que **Irán, Siria y Hezbollah** no abandonarán a la Franja de Gaza ( es decir a las organizaciones terroristas que están allí) **y seguirán** cumpliendo con sus obligaciones para con Gaza, aún si existieran ciertas divergencias políticas (alusión a las divergencias entre Irán y Hamás como consecuencia del levantamiento en Siria y al establecerse Hamás contra el regimen sirio).

### **Corriente de delegaciones hacia la Franja de Gaza**

29. Sigue **la corriente de delegaciones y personalidades árabes** que llegan a la Franja de Gaza para expresar solidaridad y ofrecer ayuda humanitaria, **con acento en delegaciones de Egipto.**

30. En ese marco se destacó un convoy que contaba con 60 personas, que representaba las fuerzas políticas en Egipto. Llegaron encabezados por **Muhammad Saad Katnani**, a la cabeza del Partido de la Libertad y la Justicia (brazo político del movimiento de la Hermandad Musulmana). La delegación visitó la Franja el 19 de noviembre y fueron recibidos por los líderes más importantes del gobierno de Hamás y delegados de Hamás en el Consejo Legislativo. Además llegaron a la Franja (18 – 19 de noviembre) 561 activistas políticos de Egipto, una delegación de la Unión de Ingenieros de Egipto y tres delegaciones médicas, que incluían médicos egipcios y árabes.